篇名:

新語 x 高力山卓語的邂逅——兩種自創人工語言的介紹與比較

作者:

王威翔。國立臺南一中。高二 17 班 宋硯之。國立臺南一中。高二 17 班

> 指導老師: 李育彥 老師

目錄

前言		3
	新語介紹	
	高力山卓語介紹	
	新語、高力山卓語的比較	
	柳田 间刀山十四甲刀口牧	

前言

人工語言顧名思義,就是人所創造出來的,非自然演變而成的語言。其實人工語言在這個世界上並不罕見,主要分成輔助語言、藝術語言、工程語言三大類。輔助語是真正在日常生活中會使用的語言,例如唯一擁有母語者(數千人)的世界語以及全部由音符組成的 Solresol 語言等。而藝術語言則是為了電影、小說所創造的語言,如《魔戒》中的精靈語、《阿凡達》中的納美語等。工程語言則是為了證明語言學的一些假設而創造的語言,最著名的為邏輯語。而還有一些少數族群作為特殊用途的語言。

閱讀完人工語言的相關資料以後,對研究發音、文字、句構、語法等相當有興趣的筆者二人,決定自己分開創作兩種人工語言,分別為「新語」及「高力山卓語」,最初設定好需要撰寫的類別、內容後,即開始互不影響的進行語言的創造。

在創造的過程中也常遇到一些瓶頸,包含對語言學相關名詞的理解不足等,句法的創造也不像是平常時拆解其他語言的這麼簡單而已,必須得符合自己所創造語言的邏輯,同時不能與先前的句法的相違背,否則整個語言的結構可能因此而相互影響錯亂。

透過兩種人工語言的創造,有下列目標想要達成:

- 一、能夠擁有瞭解世界各語言的句法結構組成模式的能力。
- 二、瞭解人工語言的歷史、邏輯和應用方式。
- 三、在互不影響的狀態下,比較兩種人工語言的異同。

以下就為大家介紹本次創造的兩種語言——「新語」及「高力山卓語」。

第一章 新語介紹

(一)語言基本資料:

這個人工語言取名為新語(yedush Pexaz)。新語的創造過程參考了不少語言,像是現代標準漢語(普通話、國語)、閩南語、客家語、臺灣原住民語(賽德克語、太魯閣語、泰雅語、邵語、阿美語)、日語、英語等,其中參考內容包含發音、構詞法、單字、句型、文法等。

(二)字母及發音規則:

新語是採用羅馬拼音的方式呈現,稱為「新語拼音」,但每個或每組羅馬拼音所代表的發音或許與一般認知不同,以下將分項向大家介紹。

1.元音:

新語共有5個元音,為a、e、i、o、u。

- a 是開前不圓唇元音,國際音標寫成[a]。
- e 是半閉前不圓唇元音,國際音標寫成[e]。
- i 是閉前不圓唇元音,國際音標寫成[i]。
- o 是半閉後圓唇元音,國際音標寫成[o]。
- u是閉後圓唇元音,國際音標寫成[u]。

2.輔音:

新語共有28個輔音,以下將以表格搭配國際音標介紹:

發音方式	發音位置	清濁音	新語拼音	國際音標
	雙唇	濁	m	[m]
真 立 畀日	齒齦	濁	n	[n]
异日 	硬顎	濁	gn	[ɲ]
	軟顎	濁	ng	[ŋ]
	雙唇	清	р	[p]
	文行	濁	b	[b]
	機機	清	t	[t]
塞音		濁	d	[d]
※日	軟顎	清	k	[k]
	半人 5只	濁	g	[9]
	小舌	清	q	[q]
	聲門	清	í	[?]

	•			
有噝塞擦音	齒齦	清	С	[ts]
行 " <u>你</u> 圣孫日		濁	j	[dz]
	唇齒	清	f	[f]
	台 國	濁	v	[v]
	烘	清	th	[θ]
擦音	齒齦	清	s	[s]
1祭 日		濁	z	[z]
	齦後	清	sh	[ʂ]
	軟顎	清	х	[x]
	聲門	清	h	[h]
近音	硬顎	濁	у	[i]
閃音	齒齦	濁	r	[r]
顫音	齒齦	濁	rr	[r]
邊擦音	齒齦	清	lh	[+]
邊近音	齒齦	濁	I	[1]
持續音	軟額(圓唇)	濁	w	[w]
搭嘴音	舌尖	清	۸	[l] (非[l])
1台"用日	後齒齦	清	!	[!]

3.發音規則:

重音:

新語的重音發生在倒數第二音節,可念為較高平的音或是較重的音,例:

yedush ∘ ['jeduş]

連音:

字詞字尾為輔音,下字字首為元音時可連音。

(三)基本單詞及功能詞介紹:

1.格位標記詞:新語分為兩種格,主格及受格。

主格的格位標記為 lhu,添加在主詞之前,而受格的格位標記為 qu,同樣添加在受詞之前。詳細的範例俟介紹句型時一併舉例。

2.代詞:

人稱代詞:

第一	人稱	第二	人稱	第三人稱			
單數	複數	單數	複數	單數	複數		
rrithu			rucaaman	thagabi	ruthagabi		

反身人稱代詞:-un

指示代詞:

這裡	那裡	這些	那些	這個	那個
hiko	Iheko	hiji	lheji	hishurr	lheshurr

疑問詞:

哪裡	哪些	哪個	哪時	誰	多少	什麼	為何	怎麼
nako	naji	nashurr	navul	nagnu	guwash	laqong	mulaqong	qong

肯定詞:

是:hei (+N., Adj.)

擁有/存在:ang (+N.)

可: coding (+V.)

否定詞:

不是:inhei

沒有擁有/沒有存在:inang

不可/別:incoding

沒有/不(動作):inbavo

數詞:

數字	1	2	3	4	5
	nui	cang	sin	homa	karru
	6	7	8	9	10
	xeran	suqa	halhu	jiaq	tuqtuq
	11	20	100	1000	10000
	tuqtuq nui	cang tuqtuq	tuqava	tuqtuq	tuman
				tuqava	
	10 ⁵	10 ⁶	10 ⁷	10 ⁸	10 ⁹
	kirrituqtuq	xirituqtuq	siqituqtuq	hilhituqtuq	jiituqtuq

序數用法 : fe+數字 e.g. fenui 第一

10的五次方以上是用該指數數字原形的所有輔音去掉元音後加上i當作前綴。

二、文法:

(一)語序:

語序是一個語言文法最基本的原則,任一種語言必定有其最為習慣的語序。為世界上現存語言有六種語序之組合(SOV 45%, SVO 42%, VSO 9%, VOS 3%, OVS, OSV)¹,通常會用S(主語)、O(賓語)、V(謂語)三個符號所排列組成,而中文、英文為SVO、日文為SOV。而語序通常是最常使用的順序,當然在某些特殊情形會有特例,在此就不多加討論。

而新語的語序為VOS,又稱為謂賓主結構,可寫成以下句型。

V. + qu + O. + lhu + S.

[謂 格 賓 格 主]

(二)基本句式:

新語有四種基本句式,包含判斷句、存在句、形容句、動作句四種。以下將會分項介紹。

一、判斷句

判斷句是對主語做出判斷或解釋的句型,通常是以一個名詞、名詞組或經 名詞化的其他詞性字詞作為敘述主語的語詞。以下是判斷句的兩種基本型 態:

1. 肯定句 N. + lhu(主格標記) + N.

e.g. Zing'ge lhu rrithu. 我是人。 [人 主格標記 我]

2.否定句 Inhei + N. + Ihu(主格標記) + N.

e.g. Inhei zing'ge Ihu rrithu. 我不是人。 [不是 人 主格標記 我]

二、存在句

存在句通常表達事物的擁有及存在,謂語為ang或inang,以下是存在句的兩種基本型態:

1.肯定句 Ang + qu. + N. + lhu + N.

e.g. Ang qu koshaqi lhu rrithu. 我有小孩。 [有 受格標記 小孩 主格標記 我]

2.否定句 Inang + qu. + N. + lhu + N.

e.g. Inang qu koshaqi Ihu rrithu. 我沒有小孩。 [沒有 受格標記 小孩 主格標記 我]

¹此為盧瑟爾・S・湯木林(Russell S. Tomlin.)對世界語言語序頻率的觀察。

三、 形容句

形容句的功用就是對主語做性質、特徵或狀態的描述,通常以形容詞或形容詞片語描述主語。以下是形容句的兩種基本型態:

1. 肯定句 Adj. + lhu(主格標記) + N.

e.g. Sina Ihu rrithu. 我是勇猛的。 「 勇猛的 主格標記 我]

2.否定句 Inhei + Adj. + Ihu(主格標記) + N.

e.g. Inhei sina Ihu rrithu. 我不是勇猛的。 「 不是 勇猛的 主格標記 我]

四、動作句

動作句是敘述一個動作的發生,但主語不一定是主事者,可能是受事者、 地點或工具等,這稱為焦點系統,在下面的章節會再詳細介紹。此處則以 主事焦點(主語為主事者)為例:

1. 肯定句 V. + qu + 受格 + lhu + 主格. 我打你。

e.g. Koliwae qu caaman lhu rrithu. [打 受格標記 你 主格標記 我]

2.否定句 Inbavo + V. + qu + 受格 + lhu + 主格. 我沒打你。

e.g. Inbavo koliwae qu caaman Ihu rrithu. [沒有 打 受格標記 你 主格標記 我]

(三)形容詞與副詞的使用:

關於形容詞修飾主語的部分請見上方的形容句句式。而還有一種修飾方式是將形容詞放在名詞後,變成一個名詞組,例如:zing'ge sina 勇猛的人。

而副詞的功用是修飾動詞、形容詞以及副詞,以下分別舉三種例子供大家參考:

修飾動詞:Koliwae shaga lhu rrithu. 我打得猛。

[打 猛 格 我]

修飾形容詞: Sina feran Ihu rrithu. 我很勇猛。

[勇猛 很 格 我]

修飾副詞: Koliwae shaga feran lhu rrithu.我打得很猛。

[打 猛 很 格 我]

關於時間、地點副詞的使用,則隨意放在句中,但不可破壞句子結構。

eg. Kopaliwae qu caaman lhu rrithu vacon. 我昨天打你。 [打-AF-過去式 受 你 主 我 昨天]

這句的"vacon"就可以放在句首、句尾以及"caaman"跟"lhu"之間,若放到格位標記之後的話會破壞整個句構。

(四)焦點系統:

焦點系統基本上算是一種語態的分類,而語態就是選擇主語的方式,如主動、 被動語態等。焦點系統的功能是在強調句子主要的字詞或詞組,換句話說,就 是將焦點放在主語上以突顯之。而新語的焦點系統共分為四種,四種的變化都 發生在動詞上:

1. 主事焦點(Agent Focus, AF)

主事焦點顧名思義即為以主事者為焦點,但要注意的是,雖說在這裡 主事者是主語,但我們通常不以主語稱之,因為在焦點系統中,不同焦點 就會有不同類型的主語,故主事焦點的主語就是主事者,即為做動作者。

而主事焦點的動詞變化是加前綴 ko-,像是打(AF)就是 koliwae,下面是主事焦點的例句:

Koliwae qu caaman Ihu rrithu.

[AF-打 受格標記 你 主格標記 我]

近似中文:我打你。 近似英文:I hit you.

2. 受事焦點(Patient Focus, PF)

受事焦點即為以受事者為焦點的句子,有點類似一般我們說的被動語 態,但不盡相同,這裡的主語就變成了受事者,也就是接受動作者。

受事焦點的動詞變化則是加前綴 tho-,打(PF)即為 tholiwae,下句是受事焦點的例句:

Tholiwae qu rrithu lhu caaman.

[PF-打 受格標記 我 主格標記 你]

近似中文:你是我打的(那個人)。

近似英文: You are the man that I hit.

3. 處所焦點(Locative Focus, LF)

處所焦點就是以動作發生之處做為焦點的語句,一般中英文等較少有用 到這種類型的句子。

處所焦點的動詞變化是加上前綴 gno-,打(LF)即為 gnoliwae,下句事處所焦點的例句。

Gnoliwae qu caaman rrithu lhu upah.

[LF-打 受格標記 你 我 主格標記 家]

近似中文:家是我打你的地方。

折似英文: Home is the place that I hit you at.

4. 參考焦點(Referential Focus, RF)

至於參考焦點可再細分成受惠焦點跟工具焦點,受惠焦點句的主語即是受惠者,而工具焦點的主語顧名思義就是發生動作所使用的工具。

参考焦點的動詞變化是加前綴 mo-,打(RF)即為 moliwae,下面舉兩個例子分別寫受惠焦點以及工具焦點:

受惠焦點(BF, Benefactive Focus):

Moliwae qu rrithu caaman Ihu thagabi.

[RF-打 受格標記 我 你 主格標記 他]

近似中文:你替他打我。(「他」為受惠者)

折似英文: You hit me for him/her.

工具焦點(IF, Instrumental Focus):

Moliwae qu caaman rrithu Ihu valan.

[RF-打 受格標記 你 我 主格標記 棍子]

近似中文:棍子是我用來打你的工具。

近似英文: The stick is the tool that I hit you with.

以上就是焦點系統的簡易說明,而焦點系統的動詞詞綴也有將動詞名詞化的功用,例如,加上受事焦點詞綴tho-可表示被用來做該動作的物品,像是吃sirruwaq,受事焦點動詞為thosirruwaq,可以用來表示食物;而加上處所焦點詞綴gno-則表示做該動作之處,像是煮个e'u'can,加上詞綴後為gno个e'u'can,則為廚房。但是並非所有的動詞都可以比照辦理,通常變化完的名詞具有唯一性,以打liwae為反例,打這個動作幾乎不會限定工具或場所進行,故加上詞綴之後無法明確指出是何物或何處,故不成立。而煮通常會在廚房內,故加上處所焦點詞綴即可表示廚房這個煮東西的地方。

(五) 時態與動貌:

接下來將依序為大家介紹新語中時態及動貌的用法。時態即為動作發生的時間點,新語中分為過去、現在、未來三種,與中英文相同。而動貌簡單來說即是動詞的樣貌,詳細解釋的話可以說是動詞的內部時間結構,例如起始、持續、瞬間等等,而不涉及動作發生的時間點,這點與時態不同。但是時態與動貌往往息息相關,是構成句子的主要成分。

一、時態

在新語中,時態也有動詞前綴,而其位置是擺在焦點詞綴之後,等等 會跟大家介紹。

1. 過去式

過去時態即表示動作發生在現在時間點之前,而他的前綴是pa-,與焦點詞綴擺在一起就會像ko/tho/gno/mo-pa-V.這樣。同樣以打為例打(AF-過去式)就是kopaliwae。下面提供一個例句讓大家參考:

Kopaliwaequcaamanlhurrithuvacon. 我昨天打你。[打-AF-過去式受你主我昨天]

2. 現在式

現在式即為表現動作發生於當下的時間點,而現在式沒有前綴,最終呈現出來為ko/tho/gno/mo-Ø-V,例如打(AF-現在式)就是koliwae而已。下面是現在式的例句:

Koliwae qu caaman lhu rrithu. 我打你。 [AF-打 受格標記 你 主格標記 我]

3. 未來式

未來式想當然爾是表示未來時間點發生的動作,未來式前綴為ca-,同樣焦點詞綴會擺在最前面,會像ko/tho/gno/mo-ca-V這個樣子。打(AF-未來式)即為kocaliwae。

下面是未來式的例句:

Kocaliwae qu caaman lhu rrithu shalman. 我明天打你。 [打-AF-未來式 受 你 主 我 明天]

二、動貌

新語的動貌分為六種,為一般、進行、完成、完成進行、起始、反 覆。

而前綴的排列方式是「焦點-時式-動貌-動詞」,下面會舉一些例子給 大家參考:

(一)一般貌

一般貌即為最簡單純粹的動詞,就是原型動詞最初所代表的意義。一般貌動詞不加詞綴,而動詞的形式會是:ko/tho/gno/mo - pa/Ø/ca - Ø - V 這樣的形式,如[打-AF-現在式-一般貌]就僅是koliwae,中文直譯就是「打」一個字。

Koliwae qu caaman lhu rrithu. 我打你。 [AF-現-打 受 你 主格標記 我]

(二) 進行貌

進行貌是表動詞正在動作的狀態,即為中文的「正在…」。進行貌前綴為li-,而動詞形式就是:ko/tho/gno/mo - pa/∅/ca - li - V。[打-AF-現在式-進行貌]就是koliliwae,中文直譯就是「正在打」。

Koliliwae qu caaman lhu rrithu. 我正在打你。

[AF-現-進-打 受 你 主 我]

(三)完成貌

完成貌是表示動詞結束於該時間點,即為中文的「...了」。完成貌前綴為fi-,其動詞形式為ko/tho/gno/mo-pa/Ø/ca-fi-V。[打-AF-現在式-完成貌]即為kofiliwae。中文是「打了」。

Kofiliwae qu caaman Ihu rrithu. 我打了你。

[AF-現-完-打 受 你 主 我]

(四)完成進行貌

完成進行貌是融合上兩個動貌的一種動詞形式,就是類似中文說「一直...到」某時間點。完成進行貌前綴為lifi-,動詞形式為ko/tho/gno/mo-pa/Ø/ca-lifi-V。[打-AF-現在式-完成進行貌]即為kolifiliwae,相對應的中文就是「一直打到現在」。

Kolifiliwae qu caaman lhu rrithu kurr yam. 我一直打你到現在。 [AF-現-完進-打 受 你 主 我 到 現在]

(五) 起始貌

起始貌即表示動作剛開始發生的樣貌,相近的中文包含「...起來」、「開始...」等等。其前綴為si-,動詞形式為ko/tho/gno/mo-pa/Ø/ca-si-V。[打-AF-現在式-起始貌]即為kosiliwae,相當於中文的「打起來」、「開始打」等等。

Kosiliwae Ihu ruthagabi cang. 他們倆打起來了。

[AF-現-起始-打 主 他們 二]

Kosiliwae qu caaman lhu rrithu. 我開始打你。

[AF-現-起始-打 受 你 主 我]

(六) 反覆貌

反覆貌就是動詞反覆進行,可以說是中文的「...來...去」。其前綴比較特別,單音節動詞是用動詞字首的輔音作為詞綴的輔音,形式是

ko/tho/gno/mo-pa/Ø/ca-(動詞字首子音)i-V這個樣子,而若為多音節動詞,則採第一音節及第二音節的輔音作為詞綴的兩個輔音,會是ko/tho/gno/mo-pa/Ø/ca-(動詞第一音節子音)i(動詞第二音節子音)i-V這樣的形式。[打-AF-現在式-反覆貌]就是koliwiliwae,相對應的中文就是「打來打去」。

Koliwiliwae Ihu rrithu ma caaman. 我和你打來打去。 [AF-現-反覆-打 主 我 和 你]

(六)其餘句型變化

1.祈使句型:

祈使句型分為四種,主要跟焦點系統有關係,以下將分項介紹: 主事焦點:

一般句構: V. (+O.)

例: Liwae thagabi! 打他! [打-祈使-AF 他]

否定句構:Incoding V. (+O.)

例: Incoding liwae thagabi. 不要打他! [不要 打-祈使-AF 他]

受事焦點:

一般句構: V-rra.

例: Liwaerra (ka) thagabi. 打他! [打-祈使-PF 主 他]

否定句構:Incoding V-rra.

例: Incoding liwaerra (ka) thagabi. 不要打他! [不要 打-祈使-PF 主 他]

處所焦點:

一般句構:V-rri.

例: Liwaerri (ka) upah. 在家打他! [打-祈使-LF 主 家]

否定句構:Incoding V-rri.

例: Incoding liwaerri (ka) upah. 不要在家打!

[不要 打-祈使-LF 主 家]

參考焦點:

工具焦點:

一般句構: V-rru!

例: Liwaerru thagabi (ka) valan. 用棍子打!

[打-祈使-IF 他 主 棍子]

否定句構: Incoding V-rru.

例:Incoding liwaerru (ka) valan. 不要用棍子打!

[不要 打-祈使-IF 主 棍子]

受惠焦點:

一般句構: V-rre.

例: Liwaerre thagabi (ka) rrithu. 替我打他! [打-祈使-BF 他 主 我]

否定句構: Incoding V-rre!

例: Incoding liwaerre thagabi (ka) rrithu. 不要替我打他! 「不要 打-祈使-BF 他 主 我]

2. 連動句型

連動句型指的是兩個或是兩個以上的動詞存在於一個句子當中,而這 些動詞往往有時間上的次序,例如:

1.去

一般句構:

e.g. Koigix koliwae qu thagabi lhu rrithu. 我去打他。

[AF-去 AF-打 受 他 主 我]

否定句構:

e.g. Inbavo koigix koliwae qu thagabi lhu rrithu. 我沒有去打他。

[沒有 AF-去 AF-打 受 他 主 我]

2.來

一般句構:

e.g. kokame koliwae qu rrithu lhu thagabi. 他來打我。

[AF-來 AF-打 受 我 主 他]

否定句構:

e.g. Inbavo kokame koliwae qu rrithu lhu thagabi. 他沒來打我。

「 沒有 AF-來 AF-打 受 我 主 他]

3.樞紐句型

樞紐句型的概念其實不難,我們已中文中的實際例子來看看:「他允許我打你」其中的「我」字,同時身兼兩種身分,分別是「他允許我」中的賓語,以及「我打你」中的主語,這種結構就稱為「樞紐結構」,例句中的「我」即是此類句式的樞紐點。接下來將舉新語的例句給大家參考:

一般句構:

e.g. Kosubegan qu rrithu koliwae caaman lhu thagabi. 他允許我打你。

[AF-允許 受 我 AF-打 你 主 他]

否定句構:

e.g. Inbavo kosubegan qu rrithu koliwae caaman Ihu thagabi. 他不允許我打你。

[不 AF-允許 受 我 AF-打 你 主 他]

而在樞紐句型以及等一下會談到的認知句型、關係子句當中,會有一些句式上的變換,像是上面受格標記qu後面所接的是「rrithu koliwae caaman」這一大塊,不過這裡的語序跟原始的VOS不一樣,而是與中、英文相同的SVO,這是因為格位標記後面會接上主要要強調的名詞或代詞所致。

4.認知句型

認知句型與樞紐句型不同的是,主格所認知到的是受格標記後面的整件事,並不是只有單一名詞,所以本質上兩者並不相同。例如:「他

知道我打你」即是他知道「我打你」這個事件/事實,並不是「他知道我」這樣子。

一般句構:

e.g. Konoci qu [rrithu koliwae caaman] lhu thagabi. 他知道我打你。
[AF-知道 受 我 AF-打 你 主 他]

否定句構:

你。

e.g. Inbavo konoci qu [rrithu koliwae caaman] Ihu thagabi. 他不知道我打

[不 AF-知道 受 我 AF-打 你 主 他]

5.關係代名詞

關係代名詞的概念與英文相同,即為補述名詞的一種用法,我們直接以實例來說明:

一般句構:

e.g. Kolipolec Ihu [zing'ge thagabi liwae]. 他打的人在流血。

[AF-進行貌-流血 主 人 他 打]

否定句構:

e.g. Inbavo kolipolec Ihu [zing'ge thagabi liwae]. 他打的人沒在流血。
[沒有 AF-進行貌-流血 主 人 他 打]

我們可以看到上方[zing'ge thagabi liwae]的這個子結構,是表示「他打的人」,而主要的焦點放在人,「他打的」則是補述前面的「人」,這樣這個結構就很容易了解了,不過特別要注意的是,關代中的動詞要恢復原形。

6. 並列句型

並列句型相當簡單,將相同類型的兩項以上語詞用**ma**結合,像以下例句:

一般句構:

e.g. Sina ma minmin lhu rrithu. 我是勇猛和帥氣的。 [勇猛的 和 帥氣的 主 我]

否定句構:

e.g. Inhei sina ma minmin Ihu rrithu. 我不勇猛也不帥氣。 「不是 勇猛的 和 帥氣的 主 我]

(一)從屬連接句型:

這個有很多種句型,以下列舉幾種,但因篇幅有限就不多贅述,請參考例句。

雖然·····但是·····Kushkush...thithu...

Kushkush kopafiliwae qu thagabi lhu caaman,

[雖然 AF-過-完-打 受 他 主 你 thithu inbavo kopolec lhu thagabi.

但是 沒有 **AF-**流血 主 他] 雖然你打了他,但是他沒流血。

因為······ 所以······ Qinvi...shoso

Qinvi kopafiliwae qu thagabi lhu caaman,

[因為 AF-過-完-打 受 他 主 你

shoso kofipolec lhu thagabi.

所以 AF-完-流血 主 他]

因為你打了他,所以他流血了。

如果·····就·····lmi...kufi...

lmi kopafiliwae qu thagabi lhu caaman,

[如果 AF-過-完-打 受 他 主 你

kufi kocapolec lhu thagabi.

就 AF-未-流血 主 他]

如果你打了他,他就會流血。

在·····前 Bere

Bere kopolec lhu thagabi,

[在...前 AF-流血 主 他

kopafiliwae qu thagabi lhu caaman.

AF-過-完-打 受 他 主 你]

在他流血前,你打了他。

在·····後 Xeja

Xeja kopafiliwae qu thagabi lhu caaman, [在…後 AF-過-完-打 受 他 主 你 kofipolec lhu thagabi.

AF-完-流血 主 他] 在你打了他後,他流血了。

當·····的時候 Muwez

Muwez kopaliwae qu thagabi lhu caaman,

[當 AF-過-打 受 他 主 你 konoci qu (thagabi) kofipolec lhu thagabi. AF-知道 受 (他) AF-完-流血 主 他] 當你打他的時候,他知道他流血了。

以上就是新語的基本介紹,而這個語言的開發尚未完備,若未來有機會會繼續研究新語的語法、結構等。

第二章 高力山卓語介紹

(一) 語言基本資料

高力山卓語(Language of Kolixandro, Gosico Gosico

筆者在創作高力山卓語時,曾參考過多種語言,如:現代中文,現代英文,拉丁語系等等。本論文包含以下部分:字母發音、常用語、句構、時態動貌等,並將於下方一一介紹。

(二)字母發音及規則

高力山卓語有一套自己的字母系統,為表音文字。單一字母通常無義,通常需二或 二以上之字母組成單詞,方能達意。下表為本語言之字母、發音介紹。

大寫字	2	Þ	Ø	EI	L	Z	વ	O	1	Y	Ġ	И	2	0	Ģ	Ļ	S	a	Դ	Λ	®
母																					
小寫字	Ö	h	٦	심	L	Ji	4.	6	I	Ī	S	И	2	0	Ģ	ð	f	α	υ	V	6
母																					
國際	/æ/	/b/	$/k^h/$	/d/	/ε/	/f/	/k/	/x/	/i/	/3/	/1/	/m/	/n/	/o/	$/p^h/$	/ z /	/s/	/th/	/u/	/v/	/z/
音標	/a/	/p/			/eɪ/				/I/							/r/	/8/	/θ/			/ð/

高力山卓語由五個母音字母,十六個子音字母所構成,共二十一個字母。每個字母 發音不限一種,規則須視前後搭配字母而異。而上表發音皆採國際音標標示,共八個元 音,二十一個輔音,有些字母發音不止一種。

以下為大略之發音原則,但仍有些慣用上之例外:

- 1. Γ/Γ 。遇到 e e,發[/eɪ/,字尾亦發/eɪ/。剩餘狀況皆發/ ε /
- 2. **I**/I。 遇到 I I, 發/i/,字尾亦發/i/。 剩餘狀況皆發/ɪ/
- 3. d/φ 。原則上發/z/,若接在 a,e,h,m,r 等元音後,發/ I/φ
- 4. \mathcal{S}/\mathcal{I} 。若置於字首字尾發/s/,其餘發/s/。

- 5. **P/h**。原則上高力山卓語會出現二輔音並列之狀況,而此時必發雙唇清塞音/p/。若前後所接者皆為元音,則必發/b/。
- 6. 未規定者為自由變體,發音上依使用者習慣而定。 高力山卓語書寫基本上與拉丁語系相同,句首第一個字須大寫。

(三)基本單詞及功能用詞介紹

1. 代名詞:你、我、他

高力山卓語代名詞之使用,分為三格:主格、受格、所有格。而基本上受格與所有格形式相同,只是在句中所扮演的角色不同。特別值得一提的是,高力山卓語對於「他、它、牠」之使用非常講究。高力山卓語使用者有泛靈信仰,故談話中將為人類的「他」與為動物的「牠」歸為一格,而為植物的「它」則與其他無生命之物的「它」則被歸類並且升格為「靈格」。

單數格	我	你	他、牠(人)	靈格(它)			
主格	senso [le'van]	INO? [I'van]	setvoi [les'van]	αυ⁄ο ['θuk ^h æ]			
受格	Selve [llima]	TOM [slam]	S=(A=O [1:lave]	gular Or [O. 1] h			
所有格	s _E и _E ['linɪ]	ION [I,ou]	SEAME? [li'sɪn]	αυ/νε?τ. [θu'k ^h eɪn]			
複數格	我們 你們		他、牠們(人)	靈格 (它們)			
主格	s ^r vg)tr	1v0)tr	SEFAOTE [les'vansei]	συφελείε [θukhein'sei]			
	[lɛˈvɑnseɪ]	[ɪˈvɑnseɪ]					
受格	S-M- [!lima]	TOM [slam]	S=(A=O [1:lave]	J.V.T.			
所有格	SENE ['lini]	ION [I,ou]	SEAVES [li'sin]	[θuk ^h eɪn'veɪ]			
反身代名詞	單數格之反身代名詞:-r^						
以为八石 韵	複數格之反身代名詞:-[^[

2. 指示代詞

高力山卓語之指示代詞,亦有單複數之分,表列如下:

這裡	那裡	這個	那個	這些	那些	
sof [loi]	Iso4 [I,lo1]	ao4 [to1]	Ia_0q [1,to1]	σοστο [tolen]	Idoqu'i ('i,to'eu')	

3. 數詞

高力山卓語使用數詞,且該語言數詞系統設定為十進位。數詞使用時機位於「可數」之物品,類似中文之量詞,但不為虛幻抽象之名詞作定義。如:一片 真心、一記當頭棒喝,在高力山卓語中皆是單以名詞之形式出現。其呈現方式 如下:

我有一個小孩。 $\mathbf{S}_{\mathbf{L}}$ AO) so $\mathbf{1}_{(\mathbf{I} \neq \mathbf{0} \mathbf{\bar{J}})}$ \wp O \mathbf{J} ONL $\mathbf{d}_{\mathbf{L}}$ \jmath O \mathbf{I} A.

下表為高力山卓語之數詞:

Ifoj	[1'sæ3]						
φIj	[pɪʒ]						
ѕоигј	[so'nɛʒ]						
tov	[şov]						
404	[k ^h æv]						
%ĽVĽ	[k ^h iv]						
ı∮∂∕jōs	[ɪˈsɑnʒol]						
Vesd'y	[ˈvɛdlan]						
บรอหอ	[u'labo]						
<i>ુ</i> ૭૬	[xæd]						
1405171-	例:n IfojI7I-Ifoj						
ଜାହିମ ହେଲି	[pɪʒɪ 'xæd]						
Ģ Іӯ?І_	略						
SONLIGOG	[sonɛʒ' xæd]						
凡是 10 倍數的皆遵照灰色網底部分之規律							
Jasonoj	['filæmæʒ]						

序數:

74 200	
1 st	Ifo
2 nd	φI
3 rd	Фon _L
4 th	to
5 th	90
6 th	γΓVΓ †
7 th	1407504

8 th	vere	
9 th	nsoot	
10 th	σδ	
11~19 th	l ქるjɪʔɪ-(後面照 1~10 之數字規律)	
20 th	ĢI ji ு	
21~29 th	ĢIJ̄ʔI- (後面照 1~10 之數字規律)	
30 th	S∂N _L j⊄∂	
100 th	1:Isono	

(四) 文法

1. 語序

而高力山卓語之文法與我們平時所接觸到之中英語語序 SVO(主調賓語序)差 異甚大。高力山卓語所採用之語序為現在世界上最廣為使用的語序:主賓調語序 (SOV 語序)。圖示法如下:



↑主格標記

註:格位標記:

1. 主格標記:So

2. 基本句式

高力山卓語有四種基本句式:判斷句、存在句、形容句、動作句。以下為大家分項介紹:

一、 判斷句

本語言之判斷句之並無繫詞「是」的用法,而是以主格標記呈現之。

1. 肯定句 **主詞(S)+ ^{So} (主格標記) + N.**

e.g. $\mathbf{G}_{\mathbf{L}}$ AO) so jualyois $\mathfrak{g}_{\mathbf{L}}$ $\mathfrak{g}_{\mathbf{L}}$ $\mathfrak{g}_{\mathbf{L}}$ $\mathfrak{g}_{\mathbf{L}}$ $\mathfrak{g}_{\mathbf{L}}$

[我 (主格標記) 人]

2. 否定句 主詞(S)+ So (主格標記)+ N.+ dt So 241

e.g. S_{L} ло) so jua $_{\mathsf{L}}$ 901s $\mathfrak{d}_{\mathsf{L}}$ so 941. $_{(我不是人)}$.

[我 (主格標記) 人 {不是}]

二、存在句

存在句通常表達事物的擁有及存在,謂語為 如 2011 或 如 2011 如 50 2011 。 有以下兩種型態:

1.肯定句 主詞(S)+ so (主格標記)+ N.+ 4 2°IA

e.g. S_{L} AO) so \wp OjON $_{L}$ d_{L} \jmath OIA. $_{rac{1}{2}}$ $_{
ac{1}}$ $_{
ac{$

[我 (主格標記) 小孩 有]

2.否定句 主詞(S)+ so (主格標記)+ N.+ ct 20IA+ct so 2dI

e.g. \mathcal{G}_{L} ло) so \wp_{J} ои $_{\mathsf{L}}$ d_{L} \jmath_{O} Iл d_{L} so \jmath_{O} I. \mathfrak{A} \mathfrak{A} \mathfrak{A} \mathfrak{A} \mathfrak{A}

[我(主格標記)小孩有 沒]

三、 形容句

形容句的功用就是對主語做性質、特徵或狀態的描述,通常以形容詞或 形容詞片語描述主語。以下是形容句的兩種基本型態:

1.肯定句 **主詞(S)+ ^{So} (主格標記) + Adj.**

e.g. \mathfrak{G}_{Γ} Λ \mathfrak{S}_{0} \mathfrak{J}_{U} \mathfrak{O}_{Γ} \mathfrak{S}_{Γ} 我是勇猛的。

[我 (主格標記) 勇猛的]

2.否定句 主詞(S)+ So (主格標記) + Adj.+ 201

e.g. **⑤L^O) so julo)_Es_E yo**I 我不是勇猛的。

[我 (主格標記) 勇猛的 不]

四、 動作句

動作句是為敘述一個動作的發生,所描述該狀態的句子。高力山卓語之動作句有時態與動貌之討論,將於後續章節為各位介紹討論。以下為典型句型:現在式:

1.肯定句 **主詞(S) + So (主格標記) + 受詞 + V.**

e.g. **GLNO? So ION GII**: 我打你。

[我(主格標記) 你打]

2.否定句 主詞(S) + So (主格標記) +受詞 + V. + 201

e.g. 场LAO? So ION q.IJ; 9OI. 我沒打你。

[我 (主格標記) 你 打 沒]

3. 詞語之使用

一個語言除了基本語序,基本上還有修飾語之運用,而這些修飾語可能是 形容詞,亦可能是副詞。而高力山卓語系統中,副詞之使用有特定標準, 以下為大家介紹。

i. 形容詞之使用

 \mathcal{G}_{L} so $\mathbf{\mathcal{G}}_{\text{L}}$ so $\mathbf{\mathcal{G}}_{\text{L}}$ so $\mathbf{\mathcal{G}}_{\text{L}}$ so $\mathbf{\mathcal{G}}_{\text{L}}$. 我沒有可愛的小孩。

由上句例句可知,原則上,高力山卓語之形容詞是加在欲修飾之名詞之後方。

ii. 副詞之使用

副詞可修飾動詞、形容詞及副詞。

副詞修飾動詞時,副詞可置於動詞之前或之後:

 ϕ_{L} so ion σ_{E} σ_{C} σ_{L} $\sigma_$

我用力地打你。

副詞修飾形容詞時,副詞只能置於形容詞之前:

GLYO) SO CLAT JOJ:O7LSL **AIJ:** 我極度勇猛。

副詞修飾副詞時,修飾之副詞置於被修飾副詞之前:

%に^07 so ΙΟΝ ΝΟΛΕ?Ε σταΟ?Ε **4Ι**1 我非常用力地打你。

副詞又有地方副詞、時間副詞、轉折副詞等等,而這些副詞可置於句首、句中、句末。

4. 時態與動貌

時態乃一語言於應用中,為表現所敘句所發生之時間點,所創造出來的描述方式。時態與動貌其實是兩種不同的概念,動貌較著重的是動詞本身之狀態,所表現的與整句時態表現又有所不同。以下為大家詳細介紹高力山卓語之時態與動貌:

一、高力山卓語中有時態變化,分為現在、未來、過去。現在式、過去式、未來式皆是直接加句首助詞。本語言時態之句首助詞近似於中文之所謂「現

在」、「以前」類之詞。但值得注意的是,中文有時會透過上下文之語氣改變決定一個句子之時態,而不直接表現出時間副詞,如:我去過迪士尼樂園。這樣的句子透過「過」字來呈現句子的過去時態,而相較於「我過去/曾經去迪士尼樂園」自然,或甚至還有些許語意上之差異。在此處,高力山卓語與中文不同。表示時態時,不論任何句子必須在句首加上具表達時態的助詞,且無論語氣之分別。

現在式:原型。

過去式:句首加助詞 $d_{\Gamma I}$ OSI。

未來式:句首加助詞 $\delta \mathbf{L} \mathbf{J} \mathbf{L}^{OSI}$ 。

詳細例子與規則於下方舉例時為大家說明。

但是,高力山卓語之時態變化有其複雜之處。高力山卓語之動詞變化牽涉 到時態及動貌二層面。高力山卓語中句首所加助詞指引的是時態,但是時 態同時會牽動到動詞動貌的變化。這種變化在語法解釋上相對複雜,而我 們可以以英語的語法為做解釋。

英語的時態變化,若就時態與動貌之定義來看,兩者皆有相似之處。

1. 若論 be 動詞部分,在英語語句中,若有其他動詞,所扮演之角色即為助動詞。而英語透過助動詞的變化來表現時態,同時所接動詞表語氣之進行貌。因此,is, was 類在此種句中表時態。

如:I was cleaning the bathroom.之 was 表過去式。

英語中的 be 動詞,在高力山卓語中沒有明顯定義。但高力山卓語中動詞若要表進行貌,則前面必有一類似動詞之助詞,而此形式隨時態轉換。

如:(進行貌詳見動貌部份)

他現在正在畫畫。 $S_{\rm L}$ $I_{\rm L}$ $I_{\rm L}$ $I_{\rm L}$ $I_{\rm L}$

[他 (助詞) 動貌:進行貌。字首綴以 ��o] 他昨天晚上 8:00 正在書書。

 よこいの
 」といれ
 しまれる
 しまれる
 しまれる
 しまれる
 しまれる
 この
 いる
 い

 J_{Γ_1} OSI S_{Γ_2} S_{Γ_3} S_{Γ_4} S_{Γ_5} S_{Γ_4} S_{Γ_5} S_{Γ_5}

2. 若論動詞部分,英語之動詞變化可能同時代表動貌與時態。若為單一

動詞所表之意思則為「慣性進行的動作」,其所動詞變化表時態。

如: I dreamed a dream.之 dreamed

又或者如 1.所說的進行態,或者被動態,一般動詞所表示的就會是動貌。而動貌之分類詳情參見下一大項。

如:I was dreaming of becoming a astronaut. 之 dreaming 為進行貌
I was hit on the face. 之 hit 為被動貌

高力山卓語之動詞要隨著句首綴詞之時態而變換,而此變換具有規律性。

現在式動詞不予加綴,過去式動詞前恆綴加 �� ,未來式動詞後恆綴加 �� 。

被動貌詳見動貌變化項。

二、動貌變化

動貌變化就是在動詞上的變化,無論是加上首尾綴字或甚至是整個動詞變化,都在動貌的討論範圍內。高力山卓語有多種動貌變化,以下簡單列舉以介紹:

1. 一般貌

一般貌及為動詞最簡單的形式。一般貌在高力山卓語中,不加詞綴,保留動詞原型。如:打(^GII))即為高力山卓語動詞之一般貌。

2. 完成貌

完成貌表示該描述動作在敘述之時間點已經完成。在高力山卓語中, 完成貌即為在動詞尾加詞綴 \mathbf{L}^{S} ,與任何時態皆可搭配使用。例:他昨 晚畫畫完了。

 J_{L1};osi
 s_L, 1, 1, 2, 2

 [過去式句首詞綴
 他
 動貌:完成貌
 昨晚]

3. 反覆貌及進行貌

反覆貌,顧名思義即該動作在進行時,具有反覆之性質。由於反覆之 狀態在描述上,該動作無論時態關係,都必定處於一個進行中之狀 態。是故,在高力山卓語中,反覆貌必連動出現進行貌,但進行貌可 以不要與反覆貌並行使用。 反覆貌之詞綴:字首綴以 **6f06f0**

例:

1. 他昨天晚上8:00 正在書書。

 JENIA
 GFO 70SI4
 8:00 So

 MIA
 [句首助詞-過
 他
 (助詞) 動貌:進行貌

 昨晚 8:00]

2. 他昨天晚上不斷的跳著。

 よこいの
 うこれの

 「白首助詞・過
 他
 (助詞)
 動貌:進行+反覆貌
 昨晚]

4. 示現貌

示現語態,是將不在眼前的事情,以宛如在眼前的語氣呈現。此語態 近似於假設語態,但語氣表達上又不甚相同。示現語態所描述的事, 可能發生過也可能是想像,亦有可能是時空上或不同地域的兩人所為 的猜測。此語態在中文修辭法中,有詳細的著墨。高力山卓語的示現 語態則根據時態分三種動貌:過去示現貌、未來示現貌、想像貌。值 得注意的是,詞綴的加綴,皆是以懸想該事之主要動詞為主體,不論 其是否在關係子句或關係名詞中。

1. 過去示現貌

即中文所說的追述示現。將過去的發生的事物,憑藉想像力寫出,即使用過去示現貌。過去示現貌字首綴 dr.SMr.d。

例;我彷彿又看見那肥胖的青布棉袍。

GEVOJ IUOJ [ONUO VOJIU] COSEJ OSEVE EE CENEROU

[我 肥胖的青布棉袍 彷彿 又 看見(過去示現貌)]

2. 未來示現貌

即中文中的預言示現。把未來的事情說得彷彿發生在眼前一樣,有點半假設意味。未來示現貌字首綴 | ILC od 。

例:

未來,機器人將會取代人類。

 JEJIOSI
 内ののよういかEプロ
 JEJO はANIA
 SEJO は

 [句首綴詞
 機器人
 人類
 取代(未來示現貌)
 未來]

5. 想像貌

即中文的懸想示現。此貌與時態無關。字首綴以 [1]

例:

我遙想我的兄弟正在爬山。

註:若有兩種以上的動貌,前綴順序:示現貌→反覆貌/進行貌→ 完成貌。發音規則為重音節在後。如;<u>Ili</u>ffoofofofofofofofofofofoofoofofofofofofofofofofoofofofofofofofofofofof

5. 特殊句型變化之討論

一、祈使句

祈使句在中英文中,常常是省略第二人稱主詞之句構。而祈使句在高力山 卓使用者中,帶有強烈的命令味道,因此沒有主詞(已省略)。

- 1. 肯定句(你[I^O]/請[6^S[·J̄OS]) + ^{SO}(主格標記) + (O.) + V. e.g. **G**IJ: 打。
- 2. 肯定句(你[I^O]/請[\$^SLJ^OS]) + \$\display (主格標記) + (O.) + V. + 2^OI e.g. **G**IJ; 2^OI. 不要打。

其他狀況下,高力山卓語使用者會以禮貌性詞語 Johou,以示禮貌與敬意。這時,省略的主詞會再現。這種含有祈使語氣的句子亦可歸類為高力山卓語之祈使句。

e.g. IAO? joAoq qIji . (你)請打。

二、 連動句式

連動句型指的是兩個或是兩個以上的動詞存在於一個句子當中,而這些動 詞具有時間上的次序,例如:

1. 去

e.g. 仍LNO? sò hdo SLfAL? q.II; 我去打他。

[我 (主格標記) 去 他 打]

e.g. $\mathfrak{G}_{\mathsf{L}}$ NO so so so so set NL giji NO 我沒去打他。

[我 (主格標記) 去 他 打 沒]

2. 來

i 人稱代詞(S)+ So (主格標記) + bdONo +O.+ V.

e.g. 仍LNO? so books sefae? q.II: 我來打他。

[我 (主格標記)來 他 打]

ii.人稱代詞(S)+ So (主格標記) + 6-FONO +O.+ V. + 90I

e.g. **场EAO) sò 64ONò** SE**ANE) GII; 7OI** 我没來打他。

[我 (主格標記)來 他 打 沒]

三、 樞紐句型

人稱代詞(S)+(^{So} (主格標記))**+[ヒ^{\$}=+S.+O.+V.]** + V.

此為一句中有兩動詞之句構,類似英文文法中所謂「關係子句」,但 又不全然是。此句型之兩動詞為牽動關係。在此文中,樞紐句型需要 注意的有下:

- i. 由於句構在層層包覆中會顯雜亂難懂,此句構在書寫時常常將 主格標記予以省略。
- ii. 此處的中括號不等於受詞。〈詳比較-認知句型、關係子句〉

1. 肯定句

人稱代詞(S)+(So (主格標記))+[LS=+S.+O.+V.] + V.

e.g. Grand ion qii dr frsto. 他允許我打你。

[他 { 我 你 打 } 允許]

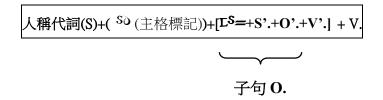
2. 否定句

人稱代詞(S)+(So(主格標記))+[LS=+S.+O.+V.] + V.+ 20I

e.g. 仍Lfno? LS SLno? ION q.II; 引L fL SUfo ?OI. 他不允許我打你。

[他 { 我 你 打 } 允許 不]

四、 認知句型



此亦為有兩動詞之句構,就是英語文法中所謂「關係子句」。雖然與 上方提到之樞紐句型頗為相像,但其實是兩個不同的概念。在此文 中,樞紐句型需要注意的有下:

- i. 由於句構在層層包覆中會顯雜亂難懂,此句構在書寫時常常將 主格標記予以省略。
- ii. 此處的中括號不等於受詞。〈詳比較-關係子句〉
- 1. 肯定句

人稱代詞(S)+(So (主格標記))+[LS=+S.+O.+V.] + V.

e.g. Grand ion all to boto. 他知道我打你。

[他 { 我 你 打 } 知道]

2. 否定句

人稱代詞(S)+(So (主格標記))+[LS=+S.+O.+V.] + V.+ 201

e.g. 仍LfAO? LS SLAO? ION qII; 中 odofo ?OI. 他不知道我打你。

[他 { 我 你 打 } 知道 不]

五、 關係子句

在此文中,關係子句需要注意的有下:

- i. 由於句構在層層包覆中會顯雜亂難懂,此句構在書寫時常常將 主格標記予以省略。
- ii. 此處的中括號不等於受詞。〈詳比較-關係子句〉
- iii. 這個句構中, LS 即為英語文法中所使用之關係代詞 that。
- 1. 人稱代詞(S)+ V. +(So (主格標記))+[LS=+S.+O.+V.] +
- e.g. 1:50 Juneyois so nothonios es setanos so ail:

他打的人在流血。

2. 否定句

人稱代詞(S)+(So (主格標記))+[LS=+S.+O.+V.] + V.+ 2OI

e.g. **⑤**Lfno) LS SLno) ION qII; dL of of 9°I. 他不允許我打你。

[他 { 我 你 打 } 知道 不]

六、 並列句型

1. 基本句式及解說

此句構之意義為表示二或二者以上之具體/抽象概念,類似英語中所用之 and 連接。

高力山卓主要有三種連接詞:

GO . GO SO ME . GO SE UE .

2. 實例

切しへつ so julogese go fesaied fil 我是勇猛與帥氣的。

[我 (主格標記) 勇猛的 和 帥氣的 是[繫詞]]

 $O(N^{O})$ so soften jigene 40 son sneats of 9010

我擁有健全的身體和快樂的心。

[我 (主格標記) 身體 健全的 和 心 快樂的 有]

第三章 新語、高力山卓語的比較

一、字母

新語採拉丁字母拼音,而高力山卓語則有自身獨立的字母系統。

二、發音

就發音方式進行數量的比較。

發音方式	新語	高力山卓語
鼻音	4	2
塞音	8	7
塞擦音	2	0
擦音	8	10
近音	1	1
閃音	1	0
顫音	1	0
邊擦音	1	0
邊近音	1	1
持續音	1	0
搭嘴音	2	0
元音總數	5	8
輔音總數	30	21
發音總數	35	29

總體來說,新語的發音總數較複雜且數量多,而高力山卓語的發音方式較少。 新語含有許多特殊語言的發音,例如搭嘴音等,與當初參考語言以及設定環境有關。 高力山卓語則是以擦音居多,幾乎佔了輔音的一半,同時也反映出發音習慣。

三、功能詞

(一)格位標記

格位標記	新語	高力山卓語
主格	+ (lhu[+u])	+ (^S ò[la])
受格	+ (qu[qu])	-

(二)人稱代詞

	新語	高力山卓語
第一人稱單數		
第一人稱複數		十. 巫. 形右边
第二人稱單數	主格、受格 皆以同一種形式表示	主、受、所有格
第二人稱複數		
公一 【		主、受、所有格(動物)
第三人稱單數		主、受、所有格(植物、無生命)
公一 【 1		主、受、所有格(動物)
第三人稱複數		主、受、所有格(植物、無生命)

(三)數詞

皆採十進位制。

四、語序

	新語	高力山卓語
語序	VOS ²	SOV

五、基本句式

類別	肯/否定	新語	高力山卓語
判斷句	肯定	N. + lhu + S.	S. + ^S O + N.
	否定	Inhei + N. + Ihu + S.	S. + SO + N + OL SO 701.
存在句	肯定	Ang + N. + Ihu + S.	S. + SO + N. + d [7011.
	否定	Inang + N. + Ihu + S.	S. + SO + N. + d 2 7011 + d 2 SO 761.
形成与	肯定	Adj. + Ihu + S.	S. + SO + Adj. + dIJ
形容句	否定	Inhei + Adj. + Ihu + S.	S. + 50 + Adj. + 6 I $_{1}$ + 90 I $_{2}$
動作句	肯定	V. + qu + O. + lhu + S.	S. + ^S O + O. + V.
	否定	Inbavo + V. + qu + O. + lhu + S.	S. + ^{SO} + O. + V + ^{2O} I.

六、特殊語法

新語有稱為「焦點系統」的特殊語法,高力山卓語則無特殊語法。

焦點系統:挑選主語的方式。

 主事焦點
 受事焦點
 處所焦點
 參考焦點

 動詞前綴
 ko tho gno mo

² 註:新語中的主語不見得是主事者,會受到焦點系統影響。

七、時態

	新語	高力山卓語
過去	+	+
現在	+	+
未來	+	+

八、動貌

新語	高力山卓語
一般貌	一般貌
進行貌	進行貌
完成貌	完成貌
完成進行貌	反覆貌
起始貌	示現貌
反覆貌	-過去示現
	-未來示現
	-想像

九、其他句法與用法

新語	高力山卓語
祈使句(分焦點)	祈使句
連動句	連動句
樞紐句	樞紐句
認知句	認知句
關係子句用法	關係子句用法
並列句	並列句
從屬連接句(數種)	

以上就是新語與高力山卓語的比較,而未來筆者們會繼續檢討不足之處,鑽研更多的單字、句法與特殊用法。

結語

語言,本為人類為了日常溝通需要而發展出的一套具系統性的工具。而透過從慣用詞語、語法、甚至是發音方式,我們可以看出該語言發展與語言使用者的關聯,與環境的相關性。在完成兩種人工語言的創作後,筆者們深有心得。創作過程中,筆者們絞盡腦汁,努力雕琢每字每句,始之更臻完善,符合筆者對語言的設定。也因此,筆者們體認到語言創作的不易,而更對筆者所擁有的機會倍感珍惜。

兩位筆者對於語言皆有一定的熱衷程度,但所重視的面向不同。新語創作者對於發音及語法方面特別重視,而高力山卓語筆者則較著重於語言與使用者文化設定的關係。這份語言創作,是兩種不同人工語言的獨立創作與互相比較;但對二筆者而言,更多的是對人工語言的兩種價值觀的融合。在比較過程中,筆者皆能包容並切磋彼此對語言創作的多元看法。也因此,此創作多了些小說性的設定,多了些語言與文化的關聯,而又不失專業性,如語言語法的考究。筆者參考許多資料,切磋琢磨,從語言的創作中汲取分析專業語法與語音知識的能力,從討論與比較中學習彼此所不足,更親眼見證了這兩套由高中生所創造的人工語言的誕生,收穫滿載。